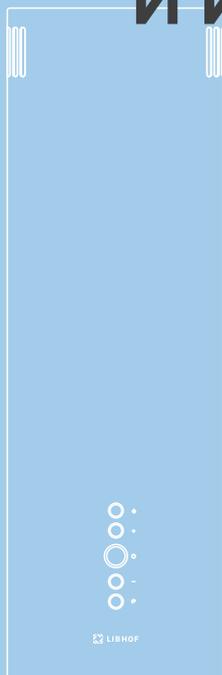




РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ И ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВЫТЯЖКА

Модель:
LL-0935



Компания Libhof искренне благодарит Вас за покупку!

Техника Libhof отличается высокой надёжностью, продуманным дизайном, гарантией качества и безупречностью функционирования, при соблюдении правил эксплуатации приведённых в настоящем руководстве.

Перед началом эксплуатации изделия внимательно изучите руководство пользователя и требования по технике безопасности, специально разработанные для защиты Вас и охраны окружающей среды. Эксплуатируйте изделие в соответствии с этими правилами, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните данную инструкцию для дальнейшего использования или для передачи новому владельцу.

Производитель не несёт ответственности за любые повреждения, вызванные несоблюдением настоящего руководства. Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей изделия, которые не ухудшают его технические характеристики, а являются результатом работ по усовершенствованию его конструкции или технологии производства, без отражения таких изменений в руководстве по эксплуатации – это не является недостатком товара.

Внешний вид изделия и его элементов может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации и от изображений в самом руководстве. Имея доступ к самым передовым технологиям, мы постоянно работаем над совершенствованием дизайна, функциональности, технических характеристик, энергоэффективности и надёжности изделий, регулярно расширяя ассортимент продукции новыми устройствами.

Список используемых сокращений и обозначений:



ПРИМЕЧАНИЕ

Совет, рекомендация, подсказка или информация.



ВАЖНО

Важная информация, предостережение.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности	4
Комплект поставки	5
Подготовка к установке	6
Способ установки воздухоотвода	7
Управление	9
Технические характеристики	10
Чистка, уход и техническое обслуживание ----	10
Защита окружающей среды	13

Благодарим вас за выбор вытяжки Libhof.

Данное руководство по эксплуатации предназначено для предоставления вам всех необходимых инструкций, касающихся установки, использования и обслуживания устройства.

Для правильной и безопасной эксплуатации устройства внимательно прочтите данное руководство перед установкой и использованием.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Никогда не позволяйте детям управлять устройством.
 - Вытяжка предназначена только для домашнего использования и не подходит для барбекю, жаровни и других коммерческих целей.
 - Используйте влажную ткань и нейтральное мыло для очистки вытяжки после определённого времени (рекомендуется: каждые 2 месяца) и оберегайте устройство от опасности возгорания.
 - Если очистка не будет проводиться в соответствии с инструкциями, существует опасность возгорания.
 - Перед подключением этого прибора обеспечьте хорошую вентиляцию в кухонном помещении; пожалуйста, убедитесь, что шнур питания не поврежден. Поврежденный шнур питания должен заменяться только квалифицированным обслуживающим персоналом.
 - Этот прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимать связанные с этим опасности. Детям запрещено играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
 - Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, сервисным центром или лицом с аналогичной квалификацией.
 - В помещении должна быть обеспечена достаточная вентиляция, если вытяжка используется одновременно с приборами, работающими на газе или другом топливе; вытяжка предназначена для установки только над варочной панелью, имеющей не более четырех конфорок; Воздух нельзя выводить в дымоход, который используется для отвода дыма от приборов, сжигающих газ или другое топливо.
- Вытяжки и другие вытяжные устройства для приготовления пищи могут отрицательно повлиять на безопасную работу приборов, сжигающих газ или другое топливо (в том числе находящихся в других помещениях), из-за обратного потока продуктов сгорания.

Эти газы потенциально могут привести к отравлению угарным газом. После установки вытяжки или другого вытяжного устройства для приготовления пищи работа газовых приборов должна быть проверена компетентным лицом, чтобы убедиться в отсутствии обратного потока продуктов сгорания.

ОСТОРОЖНО

Доступные части могут нагреваться при использовании кухонного прибора.

Опасность поражения электрическим током

Подключайте данное устройство только к правильно заземленной розетке.

Если у вас есть сомнения, обратитесь за советом к инженеру с соответствующей квалификацией.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Вытяжка в сборе — 1 шт.
2. Комплект крепежа — 1 шт.
3. Инструкция — 1 шт.

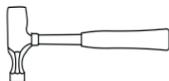
НЕОБХОДИМЫЙ ИНСТРУМЕНТ



Карандаш



Измерительная лента



Молоток



Отвертка



Уровень

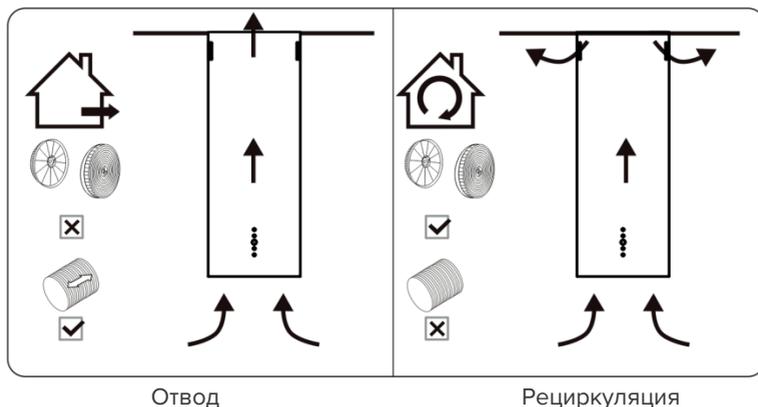


Электрическая дрель
или шуруповерт
с электроприводом

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

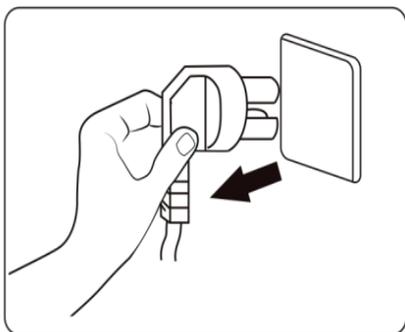
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Несоблюдение данных инструкций по установке винтов или крепежного устройства может привести к поражению электрическим током.

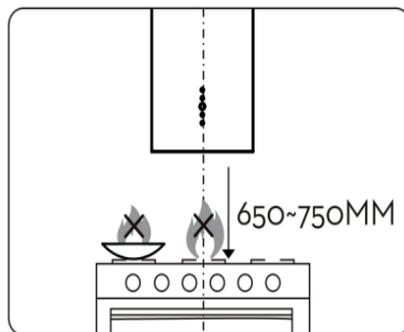


Если у вас есть выход наружу, вытяжку можно подключить, как показано на рисунке выше, с помощью трубы (с внутренним диаметром 150 мм).

Если у вас нет выхода наружу, вы можете использовать режим рециркуляции, используя угольный фильтр.



Перед установкой выключите устройство и отсоедините его от розетки.

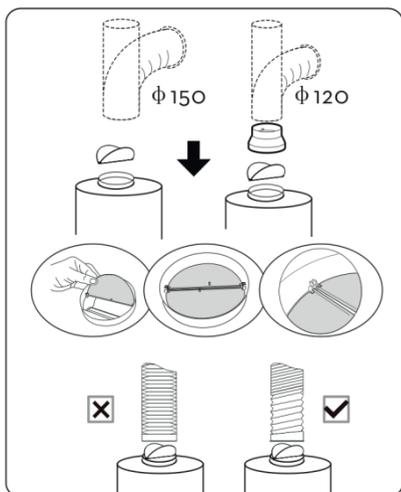


Для достижения наилучшего эффекта вытяжку следует размещать на расстоянии 650–750 мм от варочной поверхности.

! ПРИМЕЧАНИЕ

Не разжигайте огонь под вытяжкой.

СПОСОБ УСТАНОВКИ ВОЗДУХООТВОДА

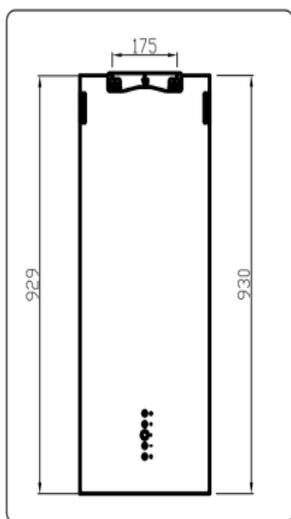


Способ установки для трубы диаметром 150 мм: вставьте обратный клапан, как показано на рисунке, и закрепите трубу.

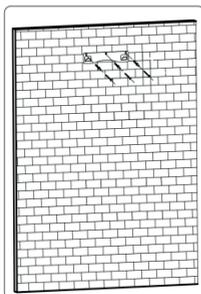
Внимание: выступ обратного клапана должен быть направлен вверх.

Способ установки для трубы диаметром 120 мм: вставьте заслонку, как показано на рисунке, и закрепите преобразователь перед установкой воздуховода.

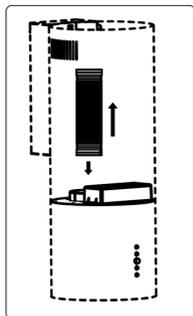
Трубу возле выхода воздуха необходимо полностью вытянуть.



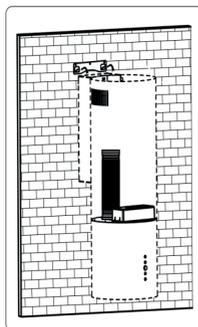
Это схема установки вытяжки.



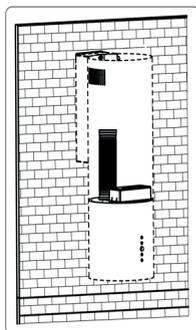
Просверлите отверстия 3×8 мм для крепления кронштейна. Прикрутите и закрепите крючок на стене с помощью винтов и пластиковых настенных анкеров, входящих в комплект.



Поместите трубу в положение с надрезом на задней стороне вытяжки и закрепите ее на выпускном отверстии для воздуха.

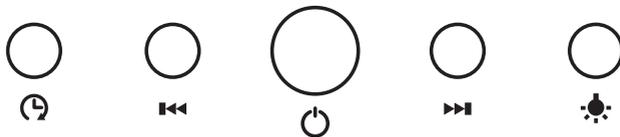


Повесьте вытяжку на стену и подсоедините трубу к вытяжному патрубку.



Монтаж завершен.

УПРАВЛЕНИЕ



Клавиша ВКЛ/ВЫКЛ

Нажмите эту кнопку, чтобы включить или выключить питание/двигатель.



Кнопка уменьшения скорости вентилятора

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы снизить мощность на один уровень.



Кнопка увеличения скорости вентилятора

В рабочем состоянии нажмите эту кнопку, чтобы повысить мощность на один уровень.



Кнопка отсрочки. Когда двигатель находится в рабочем состоянии, нажмите один раз, чтобы установить 5 минут, задержки выключения питания, нажмите еще раз, чтобы выключить функцию отсрочки.



Клавиша освещения.

Нажмите один раз, чтобы включить свет, нажмите еще раз, чтобы выключить свет.

! ПРИМЕЧАНИЕ

Световые кольца: все световые кольца для клавиш находятся в состоянии половинной яркости при включении питания, при нажатии на клавишу световые кольца перейдут в состояние полной яркости, если не нажимать на клавишу, световые кольца вернутся к половинной яркости. Если в течение 2 минут не нажимать на клавиши, световое кольцо переключается с половинной яркости в состояние «выключено» и восстанавливается до половинной яркости при нажатии на любую клавишу.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	LL-0935
Производительность отвода, куб/час	900
Количество скоростей	3
Мощность мотора, Вт	230
Напряжение питания, В	220-240
Частота переменного тока, Гц	50/60
Потребляемая мощность, Вт	232,5
Минимальная высота над газовой плитой, см	65
Минимальная высота над электрической плитой, см	65
Габариты устройства, мм	350x930x430
Масса устройства, кг	12

ЧИСТКА, УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой выключите устройство и выньте вилку из розетки.

I. Регулярная чистка

Используйте мягкую ткань, смоченную в слегка теплой мыльной воде или хозяйственное чистящее средство. Никогда не используйте металлические губки, химикаты, абразивные материалы или жесткую щетку для чистки устройства.

II. Замена ламп

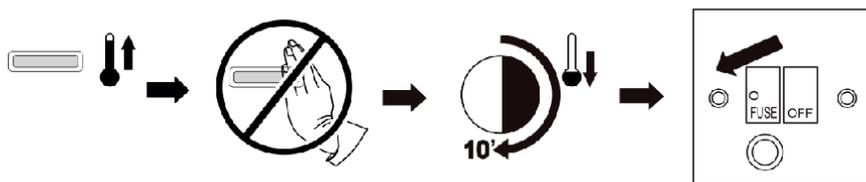
Выключите устройство и отсоедините прибор от сети.

ОСТОРОЖНО

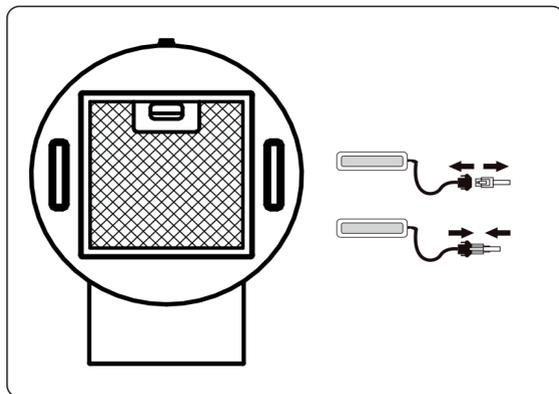
БЛОК ЛАМПЫ МОЖЕТ БЫТЬ ГОРЯЧИМ!

ПОДОЖДИТЕ, ПОКА БЛОК НЕ ОСТЫНЕТ. ПРЕЖДЕ ЧЕМ пытаться заменить

Светодиодные лампы убедитесь, что устройство выключено и **ОТКЛЮЧЕНО** от СЕТИ.

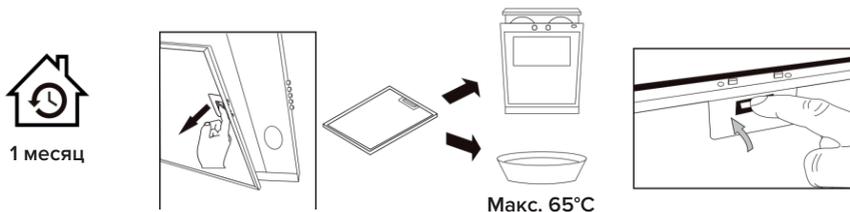


Лампа может быть горячей. Подождите 10 минут перед заменой.



III. Замена алюминиевых и угольных фильтров

Чтобы установить угольный фильтр, сначала следует отсоединить жироулавливающий фильтр. Нажмите на фиксатор и потяните его вниз.



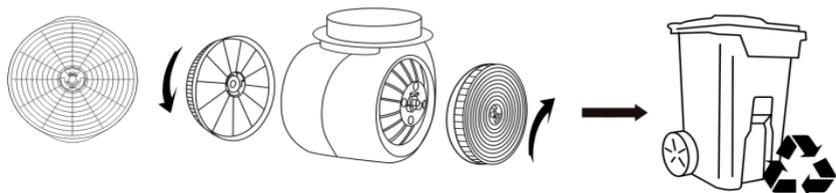
Алюминиевые фильтры: Во избежание возгорания тщательно очищайте их раз в месяц или каждый раз, когда загорается индикатор на дисплее (если он установлен). Для этого снимите фильтры и замочите их в горячей воде с моющим средством на час. Если вы используете посудомоечную машину, расположите фильтры вертикально, чтобы улучшить процесс очистки.

Срок службы угольного фильтра: рекомендуется заменять его на новый каждые 3 месяца (в зависимости от состояния кухни срок службы угольного фильтра может быть больше или меньше 3 месяцев).

Установка: Закрепите угольный фильтр в устройстве и поверните его по часовой стрелке. Повторите то же самое с другой стороны.



3 месяца



! ВАЖНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ

1. Убедитесь, что фильтр надежно зафиксирован. В противном случае он ослабнет и вызовет посторонний шум и опасность выхода из строя.
2. Использование угольного фильтра приведет к уменьшению потока воздуха в вытяжке.

Устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Свет горит, но вентилятор не работает	Лопасть вентилятора заклинило.	Выключите устройство и обратитесь к квалифицированным специалистам.
	Двигатель поврежден.	
И свет, и вентилятор не работают	Перегорела лампочка.	Замените светодиодную лампу на лампу правильного номинала.
	Шнур питания отсоединился.	Снова подключите к источнику питания.
Серьезная вибрация устройства	Лопасть вентилятора повреждена.	Выключите устройство и обратитесь к квалифицированным специалистам.
	Двигатель вентилятора закреплен неплотно.	
	Устройство неправильно подвешено	Проверьте крепления устройства
Низкая производительность всасывания	Слишком большое расстояние между устройством и варочной панелью.	Отрегулируйте расстояние до 650–750 мм.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Отходы электроприборов не следует утилизировать вместе с бытовыми отходами.

Пожалуйста, сдавайте мусор там, где имеются соответствующие возможности.

Обратитесь в местные органы власти или к продавцу за советом по переработке.

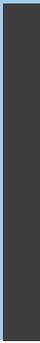
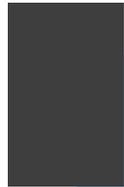


СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Актуальный список авторизованных сервисных центров Libhof вы можете найти на официальном сайте:



libhof.ru/services/



EAC